

UA

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ЗАХИСНОГО ОДЯГУ

Переклад оригінальної інструкції

Куртка сигнальна утеплена підсиленою видимістю з відбитими рукавами, код виробу: L40925XX, L40926XX (XX=розмір, 01=5, 02=M, 03=L, 04=M, 03=L, 04=M, 05=XL, 06=3XL)

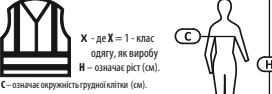
ПЕРИ НИЖ ПОЧАТИ ЕКСПЛУАТАЦІЮ ВИБОВ, НЕОБХІДНО ОЗНАЙОМИТИСЯ ЦЕЮ ІНСТРУКЦІЮ.
Забезпечте інструкцію для можливого використання в майбутньому.
ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Необхідно ознайомитись зі всіма попередженнями щодо безпеки при експлуатації та зі всіма застереженнями щодо потенційних безпеки.

Куртка сигнальна утеплена підсиленою видимістю з відбитими рукавами – дані одяг – “захищений одяг”, вироблена згідно спортивним стандартам EN ISO 20471:2013 та Регламенту 2016/425. Адреса сайту, на якому можна отримати доступ до декларації про відповідність ЄС: www.lahitpro.pl

В процесі оцінювання відповідності виробник приймає участь нотифікована організація № 1437: **Centralny Instytut Ochrony Pacy – Państwowy Instytut Badawczy**, 00-701 Warszawa, ul. Cermialkowska 16.

Даний одяг – це засіб персонального захисту, який відноситься до II категорії та призначений для застосування в ситуаціях, в яких присутність його користувача повинна візуально сигналізувати для забезпечення його видимості, як адекват, так і вночі, при освітленні фарми транспортування засоби, в умовах суттєвого освітлення або обмеженого натурального освітлення.

■ Інформація від виробника:



С – означає окреслється рукав/китави (см).

Матеріал водоніщпінний

Матеріал водоніщпінний

Матеріал теплостійкий

Матеріал теплостійкий

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

Матеріал з підвищеною видимістю

HU

VÉDŐRUHAZAT HASZNÁLATI UTJUTATÓJA

Fredeti útmutató fordítása

Bélelt láthatóság fénysávvezető kabát levehető ujjakkal, termék kód: L40925XX, L40926XX (XX=méret, 01=5, 02=M, 03=L, 04=M, 03=L, 04=M, 05=XL, 06=3XL)

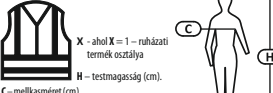
A MUNKA BEKEZDÉSE ELŐTT ISMERKEDJEN MEG AZ ALÁBBI HASZNÁLATI UTJUTATÓVAL.
Örözmé meg az útmutatót az esetleges későbbi felhasználás céljából.
FIGYELMEZTETÉS! Az élethez szükséges vészhelyzetek figyelembevételével a biztonságos használatra vonatkozó összes útmutatót el kell olvasni.

Bélelt láthatóság fénysávvezető kabát levehető ujjakkal – a továbbiakban „ruházat” vagy „védőruházat” gyártása az EN ISO 20471:2013 szabványoknak és a 2016/425 rendelet. Az interneten, ahol elérhető az EU-megfelelőségi nyilatkozat: www.lahitpro.pl

A megfelelésért vizsgálaton résztvevő tanúsítványt egység № 1437: **Centralny Instytut Ochrony Pacy – Państwowy Instytut Badawczy**, 00-701 Warszawa, ul. Cermialkowska 16.

A jelen ruha egy II. Kategóriájú egyéni védőeszköz olyan szituációkban való alkalmazás céljából, ahol a felhasználó jelenlétét viszállan jelölni kell a láthatóság biztosítása érdekében mind nappal, mind éjjel, a járművek fényjelzőkkel történő megvilágítása mellett, mesterséges megvilágítás mellett vagy káros természetes fényviszonyok esetén.

■ Ágáró információ:



X – ahol X = 1 – ruházati termék osztálya

H – testmagasság (cm).

C – mellkasméret (cm).

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

WATER PROOF

Vízálló anyag

LV

AIZSARGAPĢERBA LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Originalās instrukcijas tulkojums

Paasgatīnātas redzāmības jaka ar atpoguājamām piederūmām, produkta kods: L40925XX, L40926XX (XX=izmērs, 01=5, 02=M, 03=L, 04=M, 03=L, 04=M, 05=XL, 06=3XL)

PIRMS LIETOŠANAS SĀKUMA NIEPIECĪŠANAS IEPĀZĪTES AR ŠO INSTRUKCIJU.
Saglabāt instrukciju vajadzētai turpmākai lietošanai.

NEPIECĪŠANAS Nepieciešams izlasīt visus drošības brīdinājumus un visus lietošanas drošības norādījumus.

Paasgatīnātas redzāmības jaka brīdījumā jaka ar atpoguājamām piederūmām – turpmāk „apģērbs” vai „aizsargapģērbs”, ir iestatīta saskaņā ar EN ISO 20471:2013 normām un 2016/425 Regulu. Tiekmele vietnes adresē, kur var piekļūt ES atbilstības deklarācijai: www.lahitpro.pl

Atbilstības novērtēšanas procesa piedalījās notifikācijas vienība nr. 1437: **Centralny Instytut Ochrony Pacy – Państwowy Instytut Badawczy**, 00-701 Warszawa, ul. Cermialkowska 16.

Šis apģērbs ir individuālais aizsardzības līdzeklis, pieder pie II kategorijas, piemērots izmantošanai situācijās, kurās lietotāja esamību ir nepieciešams vizuāli signalizēt citiem cilvēkiem, kas atbilst EN ISO 20471:2013 normām un 2016/425 Regulu. Tiekmele vietnes adresē, kur var piekļūt ES atbilstības deklarācijai: www.lahitpro.pl

Atbilstības novērtēšanas procesa piedalījās notifikācijas vienība nr. 1437: **Centralny Instytut Ochrony Pacy – Państwowy Instytut Badawczy**, 00-701 Warszawa, ul. Cermialkowska 16.

Šis apģērbs ir individuālais aizsardzības līdzeklis, pieder pie II kategorijas, piemērots izmantošanai situācijās, kurās lietotāja esamību ir nepieciešams vizuāli signalizēt citiem cilvēkiem, kas atbilst EN ISO 20471:2013 normām un 2016/425 Regulu. Tiekmele vietnes adresē, kur var piekļūt ES atbilstības deklarācijai: www.lahitpro.pl

Atbilstības novērtēšanas procesa piedalījās notifikācijas vienība nr. 1437: **Centralny Instytut Ochrony Pacy – Państwowy Instytut Badawczy**, 00-701 Warszawa, ul. Cermialkowska 16.

Šis apģērbs ir individuālais aizsardzības līdzeklis, pieder pie II kategorijas, piemērots izmantošanai situācijās, kurās lietotāja esamību ir nepieciešams vizuāli signalizēt citiem cilvēkiem, kas atbilst EN ISO 20471:2013 normām un 2016/425 Regulu. Tiekmele vietnes adresē, kur var piekļūt ES atbilstības deklarācijai: www.lahitpro.pl

Atbilstības novērtēšanas procesa piedalījās notifikācijas vienība nr. 1437: **Centralny Instytut Ochrony Pacy – Państwowy Instytut Badawczy**, 00-701 Warszawa, ul. Cermialkowska 16.

Šis apģērbs ir individuālais aizsardzības līdzeklis, pieder pie II kategorijas, piemērots izmantošanai situācijās, kurās lietotāja esamību ir nepieciešams vizuāli signalizēt citiem cilvēkiem, kas atbilst EN ISO 20471:2013 normām un 2016/425 Regulu. Tiekmele vietnes adresē, kur var piekļūt ES atbilstības deklarācijai: www.lahitpro.pl

Atbilstības novērtēšanas procesa piedalījās notifikācijas vienība nr. 1437: **Centralny Instytut Ochrony Pacy – Państwowy Instytut Badawczy**, 00-701 Warszawa, ul. Cermialkowska 16.

Šis apģērbs ir individuālais aizsardzības līdzeklis, pieder pie II kategorijas, piemērots izmantošanai situācijās, kurās lietotāja esamību ir nepieciešams vizuāli signalizēt citiem cilvēkiem, kas atbilst EN ISO 20471:2013 normām un 2016/425 Regulu. Tiekmele vietnes adresē, kur var piekļūt ES atbilstības deklarācijai: www.lahitpro.pl

Atbilstības novērtēšanas procesa piedalījās notifikācijas vienība nr. 1437: **Centralny Instytut Ochrony Pacy – Państwowy Instytut Badawczy**, 00-701 Warszawa, ul. Cermialkowska 16.

Šis apģērbs ir individuālais aizsardzības līdzeklis, pieder pie II kategorijas, piemērots izmantošanai situācijās, kurās lietotāja esamību ir nepieciešams vizuāli signalizēt citiem cilvēkiem, kas atbilst EN ISO 20471:2013 normām un 2016/425 Regulu. Tiekmele vietnes adresē, kur var piekļūt ES atbilstības deklarācijai: www.lahitpro.pl

Atbilstības novērtēšanas procesa piedalījās notifikācijas vienība nr.